



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/10/DEC/X/13  
29 October 2010

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会  
第十届会议  
2010年10月18日至29日，日本名古屋  
议程项目 6.9

### 生物多样性公约缔约方大会第十届会议通过的決定

#### X/13. 新的和正在出现的问题

缔约方大会，

1. 决定不在科学、技术和工艺咨询附属机构的议程中增列任何同保护和可持续利用生物多样性有关的所提议的新问题和正在出现的问题；
2. 注意到第 IX/29号决定为新问题和正在出现的问题所确定的标准，并确认海洋酸化、北极生物多样性、海洋噪音忆及地面臭氧等问题符合缔约方大会所确定的作为新问题和正在出现的问题所审议的标准，又认识到海洋酸化和海洋噪音不构成新问题，请科学、技术和工艺咨询附属机构：
  - (a) 根据第 IX/20 号决议第 4 段的规定，作为海洋和沿海生物多样性工作方案下当前活动的一部分，审议海洋酸化对于海洋生物多样性和生境的影响；
  - (b) 在执行保护区工作方案以及海洋和沿海生物多样性工作方案时，顾及海洋噪音对于海洋保护区的影响，并对执行秘书在缔约方大会第十一届会议之前提交的关于海底噪音及其对海洋和沿海生物多样性影响的科学信息进行审议；
3. 邀请 北极理事会提供关于北极生物多样性的相关信息和评估，特别是北极理事会的北极动植物工作组的极地生物多样性监测方案形成的信息，供科学、技术和工艺咨询附属机构审议；
4. 邀请 各缔约方、其他国家政府和相关组织根据第IX/29号决定规定的程序，提交关于合成生物和地球工程的信息，供科学、技术和工艺咨询附属机构审议，与此同时在向环境释放合成生命、细胞或基因时采取预防性办法；
5. 邀请 各缔约方、其他国家政府和相关组织在执行《公约》下以及其他论坛和进程下的现有工作方案准则和原则时，审议可能被确定为同保护和可持续利用生物多样性

为尽可能减少秘书处工作的环境影响和致力于秘书长提出的“不影响气候的联合国”的倡议，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

以及公平和公正分享利用遗传资源所产生惠益有关的新问题和正在出现的问题；

6. 请 执行秘书在邀请今后就同保护和可持续利用生物多样性以及公平和公正分享利用遗传资源所产生惠益有关的新问题和正在出现的问题提交提案文件时，鼓励各缔约方和其他提议者依循第IX/29号决定所载条款和程序；

7. 又请 执行秘书邀请相关组织根据第IX/29号决议的程序就地面臭氧对生物多样性的影响提交技术资料，并对这些信息进行汇编，向缔约方大会第十一届会议之前举行的一次科咨机构会议提出报告，以便利对涉及地面臭氧对生物多样性的影响的现有科学信息进行审议。

-----